

?ENER?LADVOK?TA MACEJA ŠPUNARA [MACIEJ SZPUNAR] SECIN?JUMI,
sniegti 2016. gada 30. j?nij? (1)

Lieta C?340/15

Christine Nigl,

Gisela Nigl vec?k?,

Gisela Nigl jaun?k?,

Josef Nigl,

Martin Nigl

pret

Finanzamt Waldviertel

(*Bundesfinanzgericht* (Feder?l? Finanšu tiesa, Austrija) l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Nodok?i – Pievienot?s v?rt?bas nodoklis – Sest?
direkt?va – 4. panta 1. un 4. punkts un 25. pants – Direkt?va 2006/112/EK – 9.–11. pants un 296.
pants – Nodok?u maks?t?ja j?dziens – Patst?v?ga saimniecisk? darb?ba – Civilties?bu
sabiedr?bas, kas veic pre?u pieg?di ar kop?ju komercnosaukumu un ar komercsabiedr?bas
starpniec?bu – Atteikums atz?t par nodok?u maks?t?jiem – Kop?js vienotas likmes rež?ms
lauksaimniekiem – Izsl?gšana no vienot?s likmes rež?ma

levads

1. Šaj? liet? *Bundesfinanzgericht* (Feder?l? Finanšu tiesa, Austrija) iesniedza Tiesai vair?kus
prejudici?lus jaut?jums par saimniecisk?s darb?bas subjektu k? atseviš?u nodok?u maks?t?ju
statusu saist?b? ar t?da vienotas likmes rež?ma lauksaimniekiem piem?rošanu tiem, kas ir
paredz?ts ties?bu norm?s par pievienot?s v?rt?bas nodokli (turpm?k tekst? – “PVN”). Tiesai b?s
iesp?ja atg?din?t un preciz?t savu judikat?ru jaut?jum? par patst?v?g?s saimniecisk?s darb?bas
j?dziena pareizu izpratni, k? ar? noteikumu gan par t? saukto PVN grupu, gan ties?bu
?aunpr?t?gu izmantošanu, interpret?ciju.

Atbilstoš?s ties?bu normas

Savien?bas ties?bas

2. Pamatlietas faktiskie apst?k?i ir norit?juši laikposm?, kad bija saistoša gan Padomes 1977.
gada 17. maija Sest? direkt?va 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par
apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze

(2), gan Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?va 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (3). Tom?r, t? k? ab?s šaj? liet? piem?rojamaj?s direkt?v?s paredz?tie noteikumi b?t?b? ir identiski, tiks cit?ti tikai Direkt?vas 2006/112 noteikumi.

3. Saska?? ar Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkta pirmo da?u:

““Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.”

4. Saska?? ar š?s direkt?vas 10. pantu:

“Š?s direkt?vas 9. panta 1. punkt? paredz?tais nosac?jums, ka saimniecisku darb?bu veic “patst?v?gi”, atbr?vo no PVN nodarbin?tas un citas personas, cikt?l t?s ar darba dev?ju saista darba l?gums vai jebk?das citas juridiskas saites, kas rada darba dev?ja un darba ??m?ja tiesisk?s attiec?bas saist?b? ar darba apst?k?iem, atalgojumu un darba dev?ja atbild?bu.”

5. Š?s pašas direkt?vas 11. pant? ir preciz?ts:

“Apspriedusies ar padomdev?ju komiteju pievienot?s v?rt?bas nodok?a jaut?jumos [..], katra dal?bvalsts par vienu nodok?a maks?t?ju var uzskat?t personas, kuras veic uz??m?jdarb?bu attiec?g?s dal?bvalsts teritorij? un kuras, kaut ar? juridiski patst?v?gas, ir cieši saist?tas cita ar citu finansi?l?m, saimniecisk?m un organizatorisk?m sait?m.

Dal?bvalsts, kas izmanto pirmaj? da?? paredz?to izv?les iesp?ju, var veikt visus vajadz?gos pas?kumus, lai nepie?autu, ka min?t? noteikuma piem?rošana padara iesp?jamu nodok?u nemaks?šanu vai izvair?šanos no nodok?u maks?šanas.”

6. Visbeidzot saska?? ar Direkt?vas 2006/112 296. panta 1. un 2. punktu:

“1. Ja parastais PVN rež?ms vai, attiec?g? gad?jum?, 1. noda?? paredz?tais ?pašais rež?ms lauksaimniekiem var?tu rad?t gr?t?bas, dal?bvalstis var min?tajiem lauksaimniekiem saska?? ar šo noda?u piem?rot vienot?s likmes rež?mu, kas paredz?ts, lai kompens?tu PVN, kas samaks?ts par vienotas likmes lauksaimnieku prec?m un pakalpojumiem.

2. Katra dal?bvalsts var izsl?gt konkr?tas lauksaimnieku kategorijas no vienot?s likmes rež?ma piem?rošanas, k? ar? lauksaimniekus, par kuriem nav paredzams, ka parast? PVN rež?ma vai 281. pant? paredz?to vienk?ršoto proced?ru piem?rošana vi?iem var?tu rad?t administrat?vas gr?t?bas.

[..]”

Austrijas ties?bas

7. Saska?? ar *Allgemeines bürgerliches Gesetzbuch* (Austrijas Civilkodekss) 1175. panta 1. punktu civilties?bu sabiedr?bu dibina divas vai vair?k personas, kas, nosl?dzot l?gumu, nolemj veikt kop?gu darb?bu ar kop?gi noteiktu m?r?i. Š?dam l?gumam nav j?atbilst k?d?m formas pras?b?m.

8. Direktīva 2006/112 tika transponēta Austrijas tiesību sistēmā ar *Umsatzsteuergesetz* 1994 (1994. gada PVN likums, turpmāk teksts – “*UStG*”). Saskaņā ar *UStG* 2. panta 1. punktu PVN maksātājs ir katrs, kurš patstāvīgi veic saimniecisko vai profesionālo darbību. *UStG* 2. panta 2. punkts ir paskaidrots, ka darbība netiek uzskatīta par patstāvīgu, ja to veic fiziskas personas, kas ir pakalnautas uzņēmēja kārtībai, vai juridiska persona, kas finansīti, saimnieciski vai organizatoriski ir pakalnauta (cita) uzņēmēja gribai tā, ka pati savu gribu neizsteno.

9. Kopījs vienotas likmes režīms lauksaimniekiem, kas ir paredzēts Direktīvai 2006/112, tika ieviests ar *UStG* 22. pantu. Tas ir piemērojams lauksaimniekiem, kuriem nav pienākuma veikt grāmatvedību. Šis pienākums atbilstoši *Bundesabgabenordnung* (Austrijas Nodokļu likums) 125. panta 1. punktam savukārt ir atkarīgs no uzņēmuma apgrozījuma un vārtības.

Fakti, tiesīsーンba un prejudici立tie jautījumi

10. *Nigl* īmene jau ilgu laiku nodarbojas ar vārkopību un vāna ražošanu. Kopījs ar produkcijas atlīdzību un stādījumu teritorijas paplašināšanas darbība ietvarā arvien jaunus īmenes locekļus. Šobrīd tie veido trīs civiltiesību sabiedrības, katra no kurām nodarbojas ar vārkopību savos zemes gabalos. Tāpat arī vāns tiek atsevišķi ražots no katrai sabiedrībai piederošiem zemes gabaliem ievērtētiem rāžas un, lai arī tiek tirgots ar kopīgo nosaukumu “*Nigl*”, uz tā ir marķējumi, kas norāda uz to, ka tiesības pieder konkrētajai civiltiesību sabiedrībai. Turklāt 2001. gadā īmenes locekļi dibināja sabiedrību ar ierobežotu atbildību *Weingut Nigl GmbH*. Šī sabiedrība nodarbojas galvenokārt ar trijiem civiltiesību sabiedrībām piederošiem vāna tirdzniecību to vārdā. Tāpat tā savā pašumā esošu vānu ražo no augstiem, kas iegūdīti no trim civiltiesību sabiedrībām. Instrumenti, kas vajadzēgi audzēšanai un ražošanai, principi ir konkrēti civiltiesīko sabiedrību pašumā, izņemot nekustamo pašumu un noteiktu aprēķojumu, piemēram, pudeļu pildīšanas mašīna, kas ir kopīpašumā.

11. Visas īetas sabiedrības (proti, trīs civiltiesību sabiedrības un sabiedrība ar ierobežotu atbildību) kopīs dibināšanas brīžā bija reģistrētas kā atsevišķi PVN maksātāji, turklāt uz civiltiesību sabiedrībām attiecīsīs kopījs vienotas likmes režīms lauksaimniekiem. Šīs statuss tika apstiprināts nodokļu iestāžu kontrolēs. Tomēr 2012. gadā, veicot kārtījo kontroli, iestādes atzina, ka no 2005. gada visas trīs civiltiesību sabiedrības būtā jāuzskata par vienu uzņēmumu un līdz ar to – par vienu PVN maksātāju. Tikai sabiedrība ar ierobežotu atbildību saglabāja atsevišķā subjekta statusu. Tādēļīdi nodokļu iestāde, kas ir atbildītā pamatlietībā, attiecībā uz prasītājiem pamatlietībā pieņem vārnu līmumu par nodokļu korekciju laikposmā no 2005. gada līdz 2012. gadam, kā arī līmumu, ar kuru tika ierobežots to PVN nodokļu maksātāju identifikācijas numuru derīgums.

12. Tātā kā trīs komercsabiedrības tikušas atzītas par vienu uzņēmumu, atbilstoši Austrijas tiesībām normām tās tiek izslēgtas no nodokļu piemērošanas atbilstoši kopījam vienotas likmes režīmam lauksaimniekiem.

13. Nodokļu iestādes šo līmumu pamato ar triju civiltiesību sabiedrību tālejošu ekonomisko un organizatorisko integrāciju. Trīs vispirms jau vāršuzmanību uz to, ka visas šīs sabiedrības trešām personām stādītās priekšā ar nosaukumu “*Weingut Nigl*”, kas ir arī to produktu komercīlais nosaukums, tās izmanto kopīgas kas un iekārtas, kā arī to, ka vāna ražošanai būtiski vinifikācijas procesu patiesībā veic viena persona – Martins Nigls [*Martin Nigl*], kas ir atzīts speciālists šajā jomā.

14. Prasītāji pamatlietībā apstrādāja iepriekš minētos līmumus iesniedzējoties. Tie galvenokārt izvirza šādus argumentus: katra civiltiesību sabiedrība tika dibināta atsevišķi dažādos brīžos, un tādēļ nevar tikt atzīts, ka netieši tikusi izveidota viena civiltiesīko sabiedrību pretēji tās

prezum?to dal?bnieku skaidri izteiktai gribai; kop?gi izmantot?s ?kas un ier?ces ir bieža prakse it ?paši lauksaimniec?b?, un t?tad nevarot tikt prezum?ts, ka katrs uz??mums ner?koj?s patst?v?gi; galaproducta, proti, v?na p?rdošana, izmantojot kop?gu komerci?lo nosaukumu, ar? neesot noteicoša darb?ba šaj? zi??, it ?paši t?d??, ka uz š? v?na p?c tam tiek uzlikts katras civilties?bu sabiedr?bas mar??jums.

15. Š?dos apst?k?os *Bundesfinanzgericht* nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai tr?s personu apvien?bas, kuras sast?v no daž?diem vienas ?imenes locek?iem, kuras k? t?das patst?v?gi uzst?j?s attiec?b?s ar saviem pieg?d?t?jiem un publisk?m instit?cij?m un kur?m – iz?emot divus saimnieciskos l?dzek?us, katrai ir savi ražošanas l?dzek?i, ta?u kuras liel?ko da?u savu produktu p?rdod, izmantojot kop?gu pre?u z?mi, ar t?das kapit?lsabiedr?bas starpniec?bu, kuras da?as pieder šo personu apvien?bu biedriem, k? ar? citiem ?imenes locek?iem, ir uzskat?mas par patst?v?giem uz??m?jiem (nodok?u maks?t?jiem)?

2) Ja š?s tr?s personu apvien?bas nav uzskat?mas par uz??m?jiem (nodok?u maks?t?jiem), vai par patst?v?gu uz??m?ju ir uzskat?ma:

a) kapit?lsabiedr?ba, kas veic tirdzniec?bu, vai

b) personu apvien?ba, kura sast?v no triju personu apvien?bu biedriem un kura pati tirg? neuzst?jas ne iepirkuma, ne p?rdošanas jom?, vai

c) personu apvien?ba, kura sast?v no trim personu apvien?b?m un kapit?lsabiedr?bas un kura pati tirg? neuzst?jas ne iepirkuma, ne p?rdošanas jom??

3) Ja š?s tr?s personu apvien?bas nav uzskat?mas par trim patst?v?giem uz??mumiem (nodok?u maks?t?jiem), vai ir pie?aujama uz??m?ja (nodok?u maks?t?ja) statusa at?emšana:

a) ar atpaka?ejošu sp?ku,

b) tikai attiec?b? uz n?kotni vai

c) visp?r nav pie?aujama

situ?cij?, kad finanšu p?rvalde š?s tr?s personu apvien?bas s?kotn?ji p?c nodok?u administr?cijas p?rbaud?m ir atzinusi par patst?v?giem uz??m?jiem (nodok?u maks?t?jiem)?

4) Ja š?s tr?s personu apvien?bas ir uzskat?mas par trim patst?v?giem uz??mumiem (trim patst?v?giem nodok?u maks?t?jiem), vai t?s k? v?nkopji un t?d?j?di k? lauksaimnieki ir uzskat?mas par vienotas likmes lauksaimniekiem situ?cij?, kad uz katru no š?m personu apvien?b?m, kas saimniecisk? zi?? sadarbojas, gan attiecas vienotas likmes rež?ms lauksaimniekiem, ta?u uz kapit?lsabiedr?bu, uz triju personu apvien?bu biedru veidotu patst?v?gu personu apvien?bu vai uz triju personu apvien?bu biedru un kapit?lsabiedr?bas veidotu patst?v?gu personu apvien?bu saska?? ar valsts ties?b?m vienotas likmes rež?ms neattiecas uz??muma lieluma vai juridisk?s formas d???

5) Ja princip? ir izsl?gts, ka min?taj?m trij?m personu apvien?b?m var piem?rot vienotas likmes rež?mu lauksaimniekiem, vai izsl?gšana notiek:

a) ar atpaka?ejošu sp?ku,

b) tikai attiec?b? uz n?kotni vai

c) visp?r nav sp?k??”

16. L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu tika iesniegts Tiesai 2015. gada 7. j?lij?. Rakstveida apsv?rumus iesniedza: pras?t?ji pamatliet?, Austrijas vald?ba un Eiropas Komisija. Šie paši lietas dal?bnieki tika p?rst?v?ti tiesas s?d?, kas notika 2016. gada 13. apr?l?.

Anal?ze

17. Iesniedz?tiesa nenor?da konkr?tas Savien?bas ties?bu normas, par kuru interpret?ciju t? iesniedz savu l?gumu. Tom?r no prejudici?lo jaut?jumu formul?juma un inform?cijas, kas iek?auta iesniedz?tiesas r?kojum?, b?tu j?secina, ka pirmais, otras un trešais jaut?jums attiecas uz Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkta pirm?s da?as un 11. panta interpret?ciju, bet ceturtais un piektais jaut?jums papildus attiecas uz noteikumu par kop?jo vienotas likmes rež?mu lauksaimniekiem, it ?paši uz š?s direkt?vas 296. panta 1. un 2. punkta interpret?ciju. Š?di ar? pied?v?ju sadal?t juridisko anal?zi šaj? liet?.

Par pirmo, otro un trešo prejudici?lo jaut?jumu – Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkta pirm?s da?as un 11. panta interpret?cija

Par pirmo prejudici?lo jaut?jumu

18. Iesniedzot pirmo prejudici?lo jaut?jumu, iesniedz?tiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkta pirm? da?a un 11. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka tajos dal?bvalstij ir ?auts vai pat uzdots atteikt atseviš?u nodok?u maks?t?ju statusu person?m, kurās, veicot ar nodokli apliekamu darb?bu, sav? starp? ir saist?tas saimnieciski vai organizatoriski t?d?m?r?, ka t?s var tikt atz?tas par vienu uz??mumu. Atbildot uz š?di formul?tu jaut?jumu, manupr?t, ir j?nodala š?s direkt?vas 9. panta 1. punkta pirm?s da?as un 11. panta interpret?cija.

– Par Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkta pirm?s da?as interpret?ciju

19. Šaj? liet? netiek apstr?d?ts, ka darb?ba, ko veic pras?t?ji pamatliet?, ir saimniecisk? darb?ba Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkta otr?s da?as izpratn?. L?dz ar to ir j?izv?rt?, vai šo darb?bu tie veic patst?v?gi š? punkta pirm?s da?as izpratn? un, konkr?ti, vai katra no civilties?bu sabiedr?b?m, ko ir dibin?juši pras?t?ji, šo darb?bu veic patst?v?gi, t?d?j?di ieg?stot nodok?a maks?t?ja statusu.

20. Saska?? ar Tiesas past?v?go judikat?ru tas, vai darb?ba tiek veikta patst?v?gi Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkta pirm?s da?as izpratn?, ir j?izv?rt? š?s direkt?vas 10. panta gaism?. P?d?j? min?taj? ties?bu norm? ir viennoz?m?gi noteikts, ka apz?m?juma “patst?v?gi” m?r?is ir atbr?vot no nodok?a darb?bu, ko veic personas, kurās ir saist?tas ar uz??m?ju ar darba l?gumu vai cit?m l?dz?g?m juridisk?m sait?m. Tas noz?m?, ka darb?ba netiek veikta patst?v?gi tikai tad, ja persona, kas to veic, ir pak?auta citam subjektam t?, ka neveic šo darb?bu sav? v?rd? un sav?s interes?s, nevada šo darb?bu pati, k? ar? neuz?emas ar t?s veikšanu saist?to ekonomisko risku (4).

21. Pats fakts, ka daži subjekti civilties?bu sabiedr?bu form? sadarbojas, pat cieši, veicot darb?bu, manupr?t, tom?r nenor?da uz to pak?aut?bu citam subjektam. T?d?j?di subjekti, kas sav? starp? sadarbojas, veic darb?bu sav? v?rd?, sav?s interes?s un sav? vad?b?, k? ar? uz?emas ar š?s darb?bas veikšanu saist?to ekonomisko risku, jo nav cita augst?kst?voša subjekta, kura interes?s un uz kura atbild?bu š? darb?ba var?tu tikt veikta. J?piebilst, ka atbilstoši iesniedz?tiesas r?kojum? iek?autajai inform?cijai neš?iet, ka pamatliet? š?du funkciju veiktu ar?

sabiedrība ar ierobežotu atbildēbu, kuru ir izveidojuši prasītāji.

22. Šādā situācijā nav uzskatīms, ka Direktīvas 2006/112/ES panta 1. punkta pirmā daļa būtu pamats, lai ieinteresētajām personām atteiktu nodokļa maksātīja statusu tādā, ka darbība, ko tās veic, nav patstāvīga.

– Par Direktīvas 2006/112/ES 11. panta interpretāciju

23. Direktīvas 2006/112/ES 11. pantā dalībvalsts mīnistrs ir atbildīgs par vienu nodokļu maksātīju subjektus, kas ir juridiski patstāvīgi, tomēr ir cieši saistīti cits ar citu finansiāliem, saimnieciski un organizatoriski saitēm (šādu nodokļu maksātīju sauc par "PVN grupu"). Atzīšana par vienu nodokļu maksātīju var attiekties gan uz pastvošajiem, gan iespējamajiem atsevišķajiem nodokļu maksātījiem, kā arī uz personām, kurām nav nodokļu maksātīja statusa (5).

24. Ministrītai tiesību normai ir divi veidi mīnistrī. Pirmkārt, tas var būt vienkāršots administratīvo procesu gan nodokļu iestādēm, gan ieinteresētajām personām (6). Otrkārt, tas var būt novērstības unprincipālīgu izmantošanu, piemēram, uz mūma sadalīšanu vairākos subjektos, lai izmantotu pašu nodokļu piemērošanas rezultātu (7).

25. Tomēr, lai šo tiesību normu piemērotu valsts tiesību sistēmā, ir jāizpilda divi nosacījumi.

26. Pirmkārt, šai tiesību normai ir jābūt skaidri ieviestai valsts tiesībsākumā. Protī, ja tas nav beznosacījuma noteikums, tas tādā nevar tikt piemērots tieši (8). Tādā tas ir pat tad, ja tā sekundārā būtībā labvēlgīgām nodokļu maksātījiem, un tādā veidā jo vairāk – kā savos apsvērumos pareizi norāda Komisija – gadījumā, ja to piemēroti tiem par sliktu, kā tas ir šajā lietā?

27. Otrkārt, lai dalībvalsts izmantotu Direktīvas 2006/112/ES 11. pantā paredzēto iespēju, iepriekš ir jāapspriežas ar PVN komiteju (9).

28. Īstam vērtībā minēto, šajā lietā rodas šaubas, vai Austrijas tiesībsākums pastāv juridisks pamats civiltiesību sabiedrību, ko dibinājuši prasītāji pamatlieti, atzīšanai par PVN grupu Direktīvas 2006/112/ES 11. panta izpratnē. Tiesību norma, kuru, kā tiesības sākumā informējusi Komisija, Austrijas Republika šajā saistībā ir apspriedusi ar PVN komiteju, ir UStG 2. panta 2. punkta otrs daļa. Ar šo tiesību normu tiek ierobežota iespēja atzītību subjektu par vienu nodokļu maksātīju, to attiecinot tikai uz juridiskām personām, kas ir uz mīnīja pakautībā finansiāli, saimnieciski vai organizatoriski tā, ka tās ne stenē savu gribu.

29. Sabiedrības, ko ir dibinājuši prasītāji pamatlieti, kurus šajā lietā apstrādātās līmumos Austrijas nodokļu iestādes ir atteikušās atzītību par atsevišķiem nodokļu maksātījiem, nav juridiskas personas, kā arī nav pakautības nevienam citam uz mīnījam. Tomēr Austrijas valdība apgalvo, ka pastāv iespēja tiem piemērot UStG 2. panta 2. punkta otro daļu.

30. Tas ir valsts tiesību interpretācijas jautājums, kas ir tikai valsts kompetenci. Vēlētos tikai norādīt, ka, manuprāt, šādā jautājumā vērtību neietekmē Šādas Austrijas tiesību normas iespējamā nesaderība ar Direktīvas 2006/112/ES 11. pantu, īstam vērtībā. Tiesības spriedumu *Larentia + Minerva* un *Marenave Schiffahrt* (10), kā savos apsvērumos, šādi ierosina Komisija. Šajā spriedumā tiesības faktiski nosprieda, ka Vācijas tiesībsākums iekāautais ierobežojums iespējams izveidot PVN grupu – līdzīgi tai, kāda pastāv Austrijas tiesību norma, par kuru ir runa šajā lietā, – ir pretrunīga. Sestā direktīvas 4. panta 4. punkta otrajai daļai, jo pārdzījumi minētajā tiesību normā tā piemērojās, nav pakautības citām prasībām kā vien ciešas saiknes starp ieinteresētajām personām pastāvēšanai (11). Tomēr vienlaicīgi tiesības izslēdza nodokļu maksātīju iespēju tieši atsaukties uz minēto Direktīvas tiesību normu, pat ja valsts tiesību norma, ar kuru tiek transponēta, tiek ieviests ar to nesaderīgs ierobežojums (12). Tādā veidā jo vairāk nodokļu

iest?des nevar tieši atsaukties uz Direkt?vas 2006/112 11. pantu, lai to piem?rotu par sliktu nodok?u maks?t?jam.

31. ?emot v?r? iepriekš min?to, manupr?t, *UStG* 2. panta 2. punkta otr?s da?as iesp?jama nesader?ba ar Direkt?vas 2006/112 11. pantu nedr?kst?tu ietekm?t iesp?jas piem?rot pirmo min?to ties?bu normu civilties?bu sabiedr?b?m, ko ir dibin?juši pras?t?ji pamatliet?, v?rt?jumu.

– Atbilde uz pirmo prejudici?lo jaut?jumu

32. ?emot v?r? iepriekš min?to, pied?v?ju Tiesai uz pirmo prejudici?lo jaut?jumu atbild?t, ka Direkt?vas 2006/112 9. panta 1. punkta pirm? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nav juridiskais pamats tam, lai personai, kas organizatoriski, saimnieciski vai finansi?li ir saist?ta ar citu personu, atteiktu nodok?a maks?t?ja statusu, ja šai saist?bai nav tiesisko attiec?bu rakstura, par kuru ir runa š?s direkt?vas 10. pant?. Min?t?s direkt?vas 11. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka, lai to piem?rotu, valsts ties?bu sist?m? ir j?past?v skaidram juridiskajam pamatam, kas pie?emts p?c iepriekš?jas apspriešan?s ar PVN komiteju. Valsts ties?m ir j?nosaka, vai valsts ties?b?s š?ds pamats ir un vai tas ir piem?rojams konkr?taj? gad?jum?.

Par otro prejudici?lo jaut?jumu

33. Ar otro prejudici?lo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, kuri no subjektiem pamatliet? eventu?li b?tu atz?stami par vienu nodok?u maks?t?ju, ja tas ir iesp?jams no juridisk? viedok?a.

34. K? izriet no atbildes, k?du pied?v?ju sniegt uz pirmo prejudici?lo jaut?jumu, š?da iesp?ja izriet?tu no Direkt?vas 2006/112 11. panta, ja iesniedz?jtiesa atz?tu, ka *UStG* 2. panta 2. punkta otr? da?a, ar kuru tas ir transpon?ts, ir piem?rojama pamatlietas apst?k?os. Tom?r noteikšana, kuri subjekti eventu?li b?tu ieskait?mi PVN grup?, ir faktu v?rt?jums, kas ir piln?b? nodok?u iest?žu un valstu tiesu kompetenc?. Neuzskatu, ka no Savien?bas ties?b?m šaj? saist?b? var?tu izriet?t k?das nor?des.

35. T?d?? pied?v?ju Tiesai atbild?t uz otro jaut?jumu, ka noteikšana, kuri subjekti konkr?tajos faktiskajos apst?k?os var tikt uzskat?ti par vienu nodok?u maks?t?ju, piln?b? ietilpst dal?bvalstu nodok?u iest?žu un tiesu kompetenc?.

Par trešo prejudici?lo jaut?jumu

36. Ar trešo prejudici?lo jaut?jumu iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai nodok?u iest?des, piem?rojot valsts ties?bu normas, ar kur?m ir transpon?ts Direkt?vas 2006/112 11. pants, par PVN grupas locek?iem var atz?t nodok?u maks?t?jus, kurus iepriekš ir uzskat?jušas par atseviš?iem nodok?u maks?t?jiem, un, ja t?, vai t?s to var dar?t ar atpaka?ejošu sp?ku vai tikai ar turpm?ku iedarb?bu.

37. Atbildot uz š?di formul?tu jaut?jumu, uzreiz ir j?nor?da, ka, manupr?t, ne no Direkt?vas 2006/112 11. panta teksta, ne no visp?r?gajiem ties?bu principiem nodok?u jom? neizriet, ka š?ties?bu norma b?tu piem?rojama tikai person?m, kuras l?dz šim nekad nav veikušas ar nodokli apliekamu darb?bu un t?d?? t?m nebija PVN maks?t?ja statusa. Tik šaura min?t?s ties?bu normas izpratne b?tu pretrun? t?s m?r?u sasniegšanai. Proti, pirmk?rt, t? liegtu iesp?ju izveidot PVN grupu nodok?u maks?t?jiem, kuri jau veic ar nodokli apliekamu darb?bu k? atseviš?i nodok?u maks?t?ji. Otrk?rt, tas liegtu ar? nodok?u iest?d?m iesp?ju paš?m rea??t uz nodok?u maks?t?ju main?go situ?ciju un tiem piem?rot ties?bu normas par PVN grupu, vai nu lai vien?ršotu nodok?u apr??inus, vai lai nov?rstu ?aunpr?t?gu izmantošanu.

38. Ar? nodok?u ties?bu principi, tostarp it ?paši tiesisk?s noteikt?bas princips, manupr?t, neliedz atz?t par PVN grupas locek?iem personas, kas iepriekš tikušas atz?tas par atseviš?iem nodok?u maks?t?jiem. Proti, cikt?l min?t? principa izpratn? nodok?a maks?t?ja situ?cija ties?bu un pien?kumu jom? atbilstoši nodok?u iest?žu uzskatam nedr?kst bezgal?gi tikt apšaub?ta (13), tikt?l skaidri un paredzami noteikumi, kas nodok?u iest?d?m ?auj p?rbaud?t agr?kos l?mumus nodok?u jom?, nav pretrun? šim principam (14).

39. Savuk?rt, ja runa ir par jaut?jumu, vai l?dz šim atseviš?u nodok?u maks?t?ju atz?šana par PVN grupas locek?iem var notikt ar atpaka?ejošu sp?ku, vai ar? tikai attiec?b? uz n?kotni, manupr?t, b?tu j?noš?ir divas situ?cijas.

40. K? min?ju šo secin?jumu 24. punkt?, noteikumu par PVN grupu piem?rošanas m?r?is tostarp var b?t t?das ?aunpr?t?gas izmantošanas apkarošana k?, piem?ram, uz??muma sadal?šana vair?kos subjektos, lai izmantotu ?pašu nodok?u rež?mu. Š?d? gad?jum? nodok?u maks?t?ju atz?šanas par PVN grupas locek?iem un no t? izrietošo seku attiec?b? uz to aplikšanu ar nodokli m?r?is b?s iepriekš past?voš?s nelikum?g?s situ?cijas labošana un t?das situ?cijas atjaunošana, k?da b?tu bijusi, ja neb?tu notikusi ?aunpr?t?ga r?c?ba. Tas var?tu ietvert ar? agr?ka l?muma labošanu ar atpaka?ejošu sp?ku (15). T?d??, manupr?t, b?tu j?atz?st, ka nodok?u iest?d?m ir ties?bas ar atpaka?ejošu sp?ku par PVN grupas locek?iem atz?t personas, kur?m iepriekš bija atzinušas par atseviš?iem nodok?u maks?t?jiem, ja š?das r?c?bas m?r?is ir ?aunpr?t?gas izmantošanas, kas ir balst?ta, piem?ram, uz uz??muma m?ksl?gu sadal?šanu, apkarošana.

41. Savuk?rt situ?cij?, kad š?da veida ?aunpr?t?ga izmantošana no nodok?u maks?t?ju puses netiek konstat?ta, tiesisk?s noteikt?bas un tiesisk?s pa??v?bas aizsardz?bas principiem, manupr?t, ir pretrun? noteikumu par PVN grupu piem?rošana ar atpaka?ejošu sp?ku person?m, kur?m iepriekš ir bijis atseviš?u nodok?u maks?t?ju statuss. T? tas it ?paši ir t?d? situ?cij? k? pamatlief?, kur? šis atseviš?u nodok?u maks?t?ju statuss agr?k tika apstiprin?ts kontroles rezult?t?, ko ir veikušas nodok?u iest?des.

42. V?l šaj? jaut?jum? b?tu j?piebilst, ka saska?? ar past?v?go Tiesas judikat?ru, lai konstat?tu ties?bu ?aunpr?t?gu izmantošanu nodok?u liet?s, ir j?izpilda divi nosac?jumi. Pirmk?rt, nodok?u maks?t?ja darb?bai – papildus form?lo nosac?jumu, kas ir noteikti attiec?gajos noteikumos, izpildei – ir j?sniedz tam finansi?ls labums, k? atz?šana b?tu pretrun? šo noteikumu m?r?im. Otrk?rt, no vair?kiem objekt?viem krit?rijiem b?tu j?izriet, ka nodok?u maks?t?ja darb?bas m?r?is ir nodok?u priekšroc?bu sa?emšana, kas noz?m?, ka šai darb?bai nevar b?t cits pamatojums k? vien šo priekšroc?bu sa?emšana (16). V?rt?jums par šo nosac?jumu izpildi un visp?r?ga noteikšana, vai konkr?taj? gad?jum? ir notikusi ties?bu ?aunpr?t?ga izmantošana, ac?mredzami ir tikai valstu tiesu kompetenc?.

43. ?emot v?r? visu iepriekš min?to, pied?v?ju Tiesai uz trešo prejudici?lo jaut?jumu atbild?t, ka Direkt?vas 2006/112 11. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka, to piem?rojot, nodok?u iest?des var par vienu nodok?u maks?t?ju atz?t personas, kur?m iepriekš ir veikušas ar nodokli apliekamu darb?bu k? atseviš?i nodok?u maks?t?ji. Š?du personu atz?šana par vienu nodok?u maks?t?ju var notikt ar atpaka?ejošu sp?ku, ja š?s personas ir ?aunpr?t?gi izmantojušas ties?bas, kas izriet no atseviš?u nodok?u maks?t?ju statusa.

Par ceturto un piekto prejudici?lo jaut?jumu – kop?js vienotas likmes rež?ms lauksaimniekiem

44. Ceturtais un piektais jaut?jums attiecas uz kop?ja vienotas likmes rež?ma lauksaimniekiem, par kuru ir runa Direkt?vas 2006/112 295. un n?kamajos pantos, piem?rošanu pras?t?jiem pamatlief?. Ceturtais jaut?jums konkr?ti attiecas uz š? rež?ma piem?rošanu vai ar? iesp?ju

atteikties to piem?rot atkar?b? no t?, vai pras?t?ji pamatliet? tiks atz?ti par atseviš?iem nodok?u maks?t?jiem vai PVN grupas locek?iem. Savuk?rt piektais jaut?jums attiecas uz to, no kura br?ža var eventu?li atteikties piem?rot šo vienotas likmes rež?mu.

Par ceturto prejudici?lo jaut?jumu

45. Iesniedzot ceturto prejudici?lo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai dr?kst atteikties piem?rot kop?ju vienotas likmes rež?mu pras?t?jiem pamatliet?, ko uzskata par atseviš?iem nodok?u maks?t?jiem (prec?z?k, par trim civilties?bu sabiedr?b?m, kas ir atseviš?i nodok?u maks?t?ji), t?d??, ka tie saimnieciski ir cieši saist?ti, pat ja form?li tie atbilst valsts ties?b?s noteiktajiem š? rež?ma piem?rošanas krit?rijiem.

46. Uzreiz ir j?nor?da, ka š?di formul?ts jaut?jums š?iet p?rsniedzam str?da pamatliet? robežas. Šis str?ds, k? skaidri izriet no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu, attiecas uz nodok?u iest?žu l?mumu par pras?t?ju atz?šanu par PVN grupas locek?iem, atbilstošu vi?u nodok?u apr??inu korekciju un vi?u identifik?cijas numuru PVN vajadz?b?m der?guma ierobežošanu. Ir ac?mredzams, ka uz t? pamata – k? izriet no l?guma sniegt prejudici?lu nol?mumu un pušu apsv?rumiem – rodas jaut?jums par vienotas likmes rež?ma piem?rošanu: ja pras?t?jus uzskata par atseviš?iem nodok?u maks?t?jiem, tiem b?tu š?das ties?bas, savuk?rt, ja tos uzskat?tu par PVN grupu – n?, jo tie vairs neatbilstu vienotas likmes piem?rošanas krit?rijiem. Tom?r š? rež?ma nepiem?rošana izriet?tu tieši no t?, ka pras?t?ji ir atz?ti par PVN grupas locek?iem. Pamatlietas priekšmets nav jaut?jums par atteikumu piem?rot vienotas likmes rež?mu neatkar?gi no t?, ka pras?t?jiem ir nodok?u maks?t?ju statuss, vai uz cita pamata, kas nav to atz?šana par PVN grupas locek?iem. T?d?? Tiesas atbildei uz ceturto prejudici?lo jaut?jumu, manupr?t, ir j?attiecas tikai uz to, vai atteikums piem?rot vienotas likmes rež?mu var tikt pak?auts nosac?jumam par to, ka pras?t?ji tiek atz?ti par PVN grupas locek?iem, cit?di tam b?tu hipot?tisks raksturs.

47. V?l ir j?atg?dina, ka saska?? ar Direkt?vas 2006/112 296. panta 1. punktu: ja parastais nodok?u rež?ms vai viens no vienk?ršotajiem rež?miem lauksaimniekiem “var?tu rad?t gr?t?bas”, dal?bvalstis var tiem piem?rot vienot?s likmes rež?mu. Saska?? ar š?s direkt?vas 296. panta 2. punktu dal?bvalstis var izsl?gt konkr?tas lauksaimnieku kategorijas no vienot?s likmes rež?ma piem?rošanas, k? ar? lauksaimniekus, par kuriem nav paredzams, ka parast? PVN rež?ma vai vienk?ršoto proced?ru piem?rošana vi?iem var?tu rad?t gr?t?bas. Visbeidzot, saska?? ar š?s pašas direkt?vas 296. panta 3. punktu katrs vienotas likmes lauksaimnieks t? viet? var izv?l?ties, lai tam piem?rotu parasto PVN rež?mu vai vienk?ršot?s proced?ras.

48. Š?ds vienotas likmes rež?ma veidojums Direkt?vas noteikumos liecina par t? iz??muma raksturu. Šo raksturu apstiprina ar? Tiesas judikat?ra, saska?? ar kuru vienotas likmes rež?ms ir j?piem?ro tikai apm?r?, kas vajadz?gs t? m?r?u sasniegšanai (17), proti, ar to saprotot apm?ru, k?d? parast? vai vienk?ršot? rež?ma piem?rošana var?tu rad?t gr?t?bas.

49. Tom?r vienlaikus pats vienotas likmes rež?ma fakultat?vais raksturs, k? ar? Direkt?vas 2006/112 296. panta 2. punkt? paredz?tie iz??mumi no t? nor?da uz to, ka dal?bvalst?m ir plaša nov?rt?juma br?v?ba š? rež?ma ?stenošan?. It ?paši, k? savos apsv?rumos pareizi nor?da Komisija, neš?iet, ka dal?bvalst?m b?tu pien?kums ikreiz p?rbaud?t attiec?b? uz katru lauksaimnieku individu?li, vai attiec?b? uz vi?u piem?rotais parastais vai vienk?ršotais rež?ms var rad?t gr?t?bas vai n? un vai šaj? saist?b? b?tu j?piem?ro vienotas likmes rež?ms. Dal?bvalstis var visp?rgi noteikt krit?rijus, kurus izpildot, ir ties?bas izmantot šo vienotas likmes rež?mu, un piem?rot šo rež?mu autom?tiski lauksaimniekiem, kuri atbilst šiem krit?rijiem.

50. Austrijas ties?bu sist?m? ties?bas izmantot vienotas likmes rež?mu ir saist?tas ar atbr?vojumu no pien?kuma veikt gr?matved?bu, kas savuk?rt ir atkar?gs no saimniec?bas lieluma, ko m?ra ar apgroz?juma apm?ru un t?s v?rt?bu. Š?di krit?riji š?iet esam piln?gi racion?li,

jo pien?kums veikt gr?matved?bu ir tieši viena no t?m administrat?vaj?m gr?t?b?m, kas ir saist?tas ar aplikšanu ar PVN atbilstoši parastajam vai vienk?ršotajam rež?mam.

51. T?pat ar? piln?gi racion?ls š?iet atteikums piem?rot vienotas likmes rež?mu gad?jum?, ja t?d??, ka daži lauksaimnieki ir tikuši atz?ti par vienu PVN maks?t?ju, tie zaud? ties?bas uz atbr?vojumu no pien?kuma veikt gr?matved?bu, ja to saimniec?ba k? viena vien?ba p?rsniedz noteiktu lielumu.

52. T?d?? pied?v?ju atbild?t uz ceturto prejudici?lo jaut?jumu, ka Direkt?vas 2006/112 296. panta 1. un 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem nav pretrun? valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru atteikties piem?rot šaj? ties?bu norm? min?to vienotas likmes rež?mu var tikai situ?cij?, ja lauksaimnieks vairs neatbilst š? rež?ma, kas balst?ts uz saimniec?bas lielumu, piem?rošanas krit?rijiem, piem?ram, tad, ja vair?ki saimnieciski savstarp?ji saist?ti lauksaimnieki tiek atz?ti par vienu nodok?a maks?t?ju.

Par piekto prejudici?lo jaut?jumu

53. Uzdodot piekto prejudici?lo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? v?las noskaidrot, vai atteikums piem?rot vienotas likmes rež?mu lauksaimniekiem var attiekties uz lauksaimniekiem, kuriem agr?k š? sist?ma ir tikusi piem?rota, un, ja t?, vai tas var notikt ar atpaka?ejošu sp?ku vai ar? tikai turpm?k.

54. T? k? šaj? liet? izskat?m atteikumu piem?rot vienotas likmes rež?mu t?d??, ka daži lauksaimnieki ir tikuši atz?ti par PVN grupas locek?iem, atbildei uz piekto jaut?jumu b?tu j?b?t t?dai pašai k? atbildei uz trešo jaut?jumu.

55. T?tad, pirmk?rt, nereditu š??rš?us atteikumam piem?rot vienotas likmes rež?mu lauksaimniekiem, kuriem tas iepriekš tika piem?rots. Š?ds aizliegums liegtu dal?bvalst?m iesp?ju rea??t uz main?go situ?ciju, k? ar? b?tu pretrun? š? rež?ma iz??muma raksturam un pras?bai to piem?rot tikai vajadz?g? apm?r?.

56. Otrk?rt, uzskatu, ka, ja tiks atz?ts, ka vienotas likmes rež?ma piem?rošana bija saist?ta ar ties?bu ?aunpr?t?gu izmantošanu, piem?ram, tad, ja lauku saimniec?ba m?ksl?gi tika sadal?ta tikai, lai izpild?tu krit?rijus, kas pieš?ir ties?bas izmantot šo rež?mu, t? piem?rošanas atteikums var tikt noteikts ar atpaka?ejošu sp?ku. Pret?j? gad?jum? atteikums piem?rot vienotas likmes rež?mu ar atpaka?ejošu sp?ku, manupr?t, tom?r ir pretrun? tiesisk?s noteikt?bas un tiesisk?s pa??v?bas aizsardz?bas principiem. Š?d? gad?jum? nodok?u iest?des, ja t?s atz?st, ka izmain?t? lauksaimnieka situ?cij? vairs nav pamatota š?da rež?ma piem?rošana tam, var atteikt t? piem?rošanu, tom?r tikai turpm?k.

57. ?emot v?r? iepriekš min?to, pied?v?ju Tiesai uz piekto prejudici?lo jaut?jumu atbild?t, ka Direkt?vas 2006/112 296. panta 1. un 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem nav pretrun? atteikums piem?rot šaj? ties?bu norm? min?to vienotas likmes rež?mu lauksaimniekiem, kuram iepriekš šis rež?ms tika piem?rots. Šo atteikumu var noteikt ar atpaka?ejošu sp?ku, ja vienotas likmes rež?ma piem?rošana bija saist?ta ar ties?bu ?aunpr?t?gu izmantošanu.

Secin?jumi

58. ?emot v?r? visus iepriekš min?tos apsv?rumus, pied?v?ju Tiesai uz *Bundesfinanzgericht* (Feder?l? Finanšu tiesa, Austrija) prejudici?laijem jaut?jumiem atbild?t š?di:

1) Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 9. panta 1. punkta pirm? da?a ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nav

juridiskais pamats tam, lai personai, kas organizatoriski, saimnieciski vai finansi?li ir saist?ta ar citu personu, atteiktu nodok?a maks?t?ja statusu, ja šai saist?bai nav tiesisko attiec?bu rakstura, par kuru ir runa š?s direkt?vas 10. pant?. Min?t?s direkt?vas 11. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka, lai to piem?rotu, valsts ties?bu sist?m? ir j?past?v skaidram juridiskajam pamatam, kas pie?ermts p?c iepriekš?jas apspriešan?s ar PVN komiteju. Valsts ties?m ir j?nosaka, vai valsts ties?b?s š?ds pamats ir un vai tas ir piem?rojams konkr?taj? gad?jum?;

- 2) noteikšana, kuri subjekti konkr?tajos faktiskajos apst?k?os var tikt uzskat?ti par vienu nodok?u maks?t?ju, piln?b? ietilpst dal?bvalstu nodok?u iest?žu un tiesu kompetenc?;
 - 3) Direkt?vas 2006/112 11. pants ir j?interpret? t?d?j?di, ka, to piem?rojot, nodok?u iest?des var par vienu nodok?u maks?t?ju atz?t personas, kuras iepriekš ir veikušas ar nodokli apliekamu darb?bu k? atseviš?i nodok?u maks?t?ji. Š?du personu atz?šana par vienu nodok?u maks?t?ju var notikt ar atpaka?ejošu sp?ku, ja š?s personas ir ?aunpr?t?gi izmantojušas ties?bas, kas izriet no atseviš?u nodok?u maks?t?ju statusa;
 - 4) Direkt?vas 2006/112 296. panta 1. un 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem nav pretrun? valsts tiesiskais regul?jums, saska?? ar kuru atteikties piem?rot šaj? ties?bu norm? min?to vienotas likmes rež?mu var tikai situ?cij?, ja lauksaimnieks vairs neatbilst š? rež?ma, kas balst?ts uz saimniec?bas lielumu, piem?rošanas krit?rijiem, piem?ram, tad, ja vair?ki saimnieciski savstarp?ji saist?ti lauksaimnieki tiek atz?ti par vienu nodok?a maks?t?ju;
 - 5) Direkt?vas 2006/112 296. panta 1. un 2. punkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tiem nav pretrun? atteikums piem?rot šaj? ties?bu norm? min?to vienotas likmes rež?mu lauksaimniekam, kuram iepriekš šis rež?ms tika piem?rots. Šo atteikumu var noteikt ar atpaka?ejošu sp?ku, ja vienotas likmes rež?ma piem?rošana bija saist?ta ar ties?bu ?aunpr?t?gu izmantošanu.
- 1 – Ori?in?lvaloda – po?u.
- 2 – OV 1977, L 145, 1. lpp., turpm?k tekst? – “Sest? direkt?va”.
- 3 – OV 2006, L 347, 1. lpp.
- 4 – It ?paši skat. spriedumus, 2000. gada 27. janv?ris, *Heerma* (C?23/98, EU:C:2000:46, 18. punkts); 2015. gada 29. septembris, *Gmina Wroc?aw* (C?276/14, EU:C:2015:635, 33. un 34. punkts un tajos min?t? judikat?ra).
- 5 – It ?paši skat. spriedumu, 2013. gada 9. apr?lis, Komisija/?rija (C?85/11, EU:C:2013:217).
- 6 – Spriedums, 2013. gada 9. apr?lis, Komisija/?rija (C?85/11, EU:C:2013:217, 48. punkts).
- 7 – It ?paši skat. spriedumu, 2015. gada 16. j?lijs, *Larentia + Minerva* un *Marenave Schiffahrt* (C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 40. punkts).
- 8 – Spriedums, 2015. gada 16. j?lijs, *Larentia + Minerva* un *Marenave Schiffahrt* (C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, 50. un 51. punkts).
- 9 – Attiec?b? uz Sest?s direkt?vas 4. panta 4. punkta otro da?u p?c analo?ijas skat. spriedumu, 2008. gada 22. maijs, *Ampliscientifica* un *Amplifin* (C?162/07, EU:C:2008:301, 23. punkts).
- 10 – Spriedums, 2015. gada 16. j?lijs (C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496).
- 11 – Spriedums, 2015. gada 16. j?lijs, *Larentia + Minerva* un *Marenave Schiffahrt* (C?108/14

un C?109/14, EU:C:2015:496, rezolut?v?s da?as 2. punkts).

12 – Spriedums, 2015. gada 16. j?lijs, *Larentia + Minerva un Marenave Schiffahrt* (C?108/14 un C?109/14, EU:C:2015:496, rezolut?v?s da?as 3. punkts).

13 – Skat. spriedumu, 2014. gada 6. febru?ris, *Fatorie* (C?424/12, EU:C:2014:50, 46. punkts). L?dz?gi, skat. ar? spriedumu, 2006. gada 21. febru?ris, *Halifax u.c.* (C?255/02, EU:C:2006:121, 72. punkts).

14 – Spriedums, 2014. gada 6. febru?ris, *Fatorie* (C?424/12, EU:C:2014:50, 47. un 48. punkts).

15 – L?dz?gi, skat. spriedumu, 2006. gada 21. febru?ris, *Halifax u.c.* (C?255/02, EU:C:2006:121, 94. un 95. punkts).

16 – Skat. l?dz?gus spriedumus: 2006. gada 21. febru?ris, *Halifax u.c.* (C?255/02, EU:C:2006:121, 74. un 75. punkts); 2015. gada 17. decembris, *WebMindLicenses* (C?419/14, EU:C:2015:832, 36. punkts).

17 – Spriedumi, 2004. gada 15. j?lijs, *Harbs* (C?321/02, EU:C:2004:447, 27. punkts); 2012. gada 8. marts, Komisija/Portug?le (C?524/10, EU:C:2012:129, 49. punkts).